

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مُنْكَرًا فَمَنْ يَعْمَلْ مُنْكَرًا فَلَا يُجْزَى بِأَيِّ نَيْتٍ



يَا أَكْرَمَ الْأَنْوَارِ يَا أَكْرَمَ الْأَنْوَارِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يَا رَبَّ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلِّمَ  
يَا رَبَّ خُصَّهُ بِالْفَضْيْلَةِ  
يَا رَبَّ وَارْضَ عَنِ السُّلَّاْلَةِ  
يَا رَبَّ فَارِحَمْ وَالْدِيْنَا  
يَا رَبَّ وَارِحَمْ كُلَّ مُسْلِمٍ  
يَا رَبَّ لَا تَقْطَعْ رَجَانَا  
يَا رَبَّ بَلِّغْنَا نَزُورَهُ  
يَا رَبَّ حِفْظَانَكُ وَأَمَائِكُ  
يَا رَبَّ أَجْرَنَا مِنْ عَذَابِكُ  
يَا رَبَّ حِطَنَا بِالسَّعَادَةِ  
يَا رَبَّ وَأَكْفِ كُلَّ مُؤْذِنِيْ  
يَا رَبَّ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلِّمَ

يَا رَبَّ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ  
يَا رَبَّ بَلَّغْهُ الْوَسِيْلَةِ  
يَا رَبَّ وَارْضَ عَنِ الصَّحَابَةِ  
يَا رَبَّ وَارْضَ عَنِ الْمَشَايِخِ  
يَا رَبَّ وَارْحَمْنَا جَمِيعًا  
يَا رَبَّ وَاغْفِرْ لِكُلِّ مُذْنِبٍ  
يَا رَبَّ يَا سَامِعْ دُعَانَا  
يَا رَبَّ تَعْشَانَا بِنُورِهِ  
يَا رَبَّ وَاسْكِنْنَا جَنَانَكُ  
يَا رَبَّ وَارْزُقْنَا الشَّهَادَةَ  
يَا رَبَّ وَاصْلِحْ كُلَّ مُصْلِحٍ  
يَا رَبَّ نَخْتِمْ بِالْمُشَفَّعِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُبْحَانَ الَّذِي أَطْلَعَ فِي شَهْرٍ رَبِيعٍ الْأَوَّلِ قَمَرَ نَبِيٍّ الْهُدَى  
وَأَوْجَدَ نُورَهُ قَبْلَ خَلْقِ الْعَالَمِ وَسَمَاهُ مُحَمَّداً ۝ وَأَخْرَجَهُ فِي  
آخِرِ الزَّمَانِ كَمَا قَدَرَ وَأَبْدَى ۝ وَالْبَسَهُ خِلْعَةَ الْجَمَالِ الَّتِي لَمْ  
يُلْبِسْهَا أَحَدًا ۝ فَوْلَدَ بِوَجْهٍ أَخْجَلَ قَمَرًا وَ فَرِقدًا ۝ أَلَا هُوَ  
الَّذِي تَوَسَّلَ بِهِ سَيِّدُنَا آدُمُ السَّلَيْلَةُ وَافْتَخَرَ بِكَوْنِهِ وَالِدًا ۝  
وَاسْتَغَاثَ بِهِ سَيِّدُنَا نُوحُ السَّلَيْلَةُ فَنَجَى مِنَ الرَّدَى ۝ وَكَانَ فِي  
صُلْبِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ السَّلَيْلَةِ حِينَ الْقِيَاءِ بِهِ فِي النَّارِ فَعَادَ وَصَارَ  
لَهُبَّهَا مُحَمَّداً ۝ وَرَأَتْ أُمُّهُ آمِنَةُ حِينَ حَمَلتْ بِهِ مَلَائِكَةً  
السَّمَاءِ مَدَدًا ۝ وَدَخَلَ عَلَيْهَا الْأَئِبِيَاءُ وَهُمْ يَقُولُونَ لَهَا إِذَا  
وَضَعْتِ شَمْسَ الْفَلَاحِ وَالْهُدَى فَسَمِّيهِ مُحَمَّداً ۝ قَالَ اللَّهُ وَجَنَّكُ  
لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ حَرِيصٌ  
عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَوْفٌ رَّحِيمٌ ۝

1. Subhanal-lazi ath- la'a fi syahri Rabi'il aw-wali qomaro nabiy-yil huda,
  2. Wa aujada nuurohu qobla khalqil 'aalami wa sam-mahu Muham-mada.
  3. Wa akhrojahu fi aakhiriz-zamani kama qod-dharo wa abdha,
  4. Wa albasahu khil'atal jamalil-latee lam yulbis-ha ahadha.
  5. Fa wulidha bi wajhin akhjala qomaron wa farqodha
  6. Ala huwal-ladzee tawas-sala bihi sayyidina Aadamu (AS) wafta khoro bi kaunihi walida
  7. Wasta ghoṣa bihi sayyidina Nuhun (AS) fanaja minar-roda
  8. Wa kana fi shul-bi sayyidina Ibrahima (AS) heena ulqiya fin-nari fa 'aada washoro lahbuha mukhmada.
  9. Waro-at ummuhu Aminatu (RA) heena hamalat bihi malaa-ikatus-samaa-i madada,
  10. Wa dakhola 'alaihal ambiyaa-u wahum yaquluuna laha i-dza wadho'ti syamsal falahi wal huda fasam-miihi Muhammada
- Qolal-lahu 'az-za wajal-la
11. Laqod ja-akum rosulum min anfusikum 'azizun 'alaihimaa 'anit-tum harisun 'alaikum bilmu'miniina ro'uufur-rohiim

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَرُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ نُورًا بَيْنَ يَدَيِ اللهِ قَبْلَ أَنْ  
يَخْلُقَ سَيِّدَنَا آدَمَ الْعَلِيَّهُ بِالْفَيْ عَامٍ ۝ يُسَبِّحُ اللهُ ذَلِكَ النُّورُ  
وَتُسَبِّحُ الْمَلَائِكَةُ بِتَسْبِيْحِهِ فَلَمَّا خَلَقَ اللهُ تَعَالَى سَيِّدَنَا آدَمَ الْعَلِيَّهُ  
أَلْقَى ذَلِكَ النُّورَ فِي طِينَتِهِ فَأَهْبَطَنِيَ اللهُ فِي صُلْبِ سَيِّدَنَا آدَمَ  
الْعَلِيَّهُ إِلَى الْأَرْضِ وَجَعَلَنِي فِي السَّفِينَةِ فِي صُلْبِ سَيِّدَنَا نُوحَ  
الْعَلِيَّهُ وَجَعَلَنِي فِي صُلْبِ الْخَلِيلِ سَيِّدَنَا إِبْرَاهِيمَ الْعَلِيَّهُ ۝ حِينَ  
قُذِفَ بِهِ فِي النَّارِ وَلَمْ يَزَلْ يَنْقُلُنِي رَبِّي مِنَ الْأَصْلَابِ الْكَرِيمَةِ  
الْفَاتِحَةِ ۝ إِلَى الْأَرْحَامِ الزَّكِيَّةِ الطَّاهِرَةِ ۝ حَتَّىٰ أَخْرَجَنِيَ  
اللهُ مِنْ بَيْنِ أَبْوَيْ وَلَمْ يَلْتَقِيَنِي عَلَى سِفَاحٍ قَطُّ ۝

12. Waruwiya 'anin-nabiyyi (SAW) an-nahu qola  
kuntu nuuron baina yadayil-lahi qobla ay  
yakħluqo sayyidana Adam (AS) bi alfai 'aamin

13. Yusab-biħulloha dzalikan-nuuru wa  
tusab-biħul mala-ikatu bi tasbihihi falam-ma  
kħolaqollahu ta'ala sayyidana Adam (AS) alqo  
dzalikan-nuro fi thinatihi fa-ah bathoniyallahu  
fi shulbi sayyidana Adama (AS) ilal ar-dhi  
waja 'alanee fis-safeenati fi shulbi sayyidana  
Nuhin (AS) waja 'alani fi shulbil kħolili sayyidana  
Ibrahim (AS)

14. ħeena qu dzifa bihi fin-nari walam yazal  
yanquluni rabbi minal ashlabil karimatil faa  
kħiroti

15. ilal arħamiz-zakiy-yatit-thohirati

16. hatta akħrojani yallahu mim baini abaway-  
ya walam yaltaqiya 'ala shifahin qatt.



الصلوة على النبي و السلام على الرسول  
الشفيع الأبطحي والحبيب العربي

أَنْتَ تَطْلُعُ بَيْنَنَا فِي الْكَوَاكِبِ كَالْبُدُورِ

بَلْ وَأَشْرَفْ مِنْهُ يَاسِيدِي خَيْرَ النَّبِيِّ

أَنْتَ أَمْ أَمْ أَبْ مَا رَأَيْنَا فِيهِمَا

مِثْلَ حُسْنِكَ قَطُّ يَا سَيِّدِي خَيْرَ النَّبِيِّ

أَنْتَ مُنْجِيْنَا غَدًا مِنْ شَفَاعَتِكَ الصَّفَا

مَنْ لَنَا مِثْلُكَ يَاسِيدِي خَيْرَ النَّبِيِّ

إِرْتَكَبْتُ عَلَى الْخَطَا غَيْرَ حَصْرٍ وَعَدَدٍ

لَكَ أَشْكُو فِيهِ يَاسِيدِي خَيْرَ النَّبِيِّ

إِنَّا نَرْجُو إِلَى كَأسِ حَوْضِكَ لِلْعَطَشِ

يَوْمَ نَشْرِ كِتَابِي يَاسِيدِي خَيْرَ النَّبِيِّ

الصلوة على النبي و السلام على الرسول  
الشفاعة الابطحي و الحبيب العربي

الشفاعة هب لنا في القيمة مشفقا

واه لنا إن ضاع ياسيدى خير النبي

الصلاه على النبي كل وقت دائمًا

لآخر نجم في السماء سيدى خير النبي

رَوَى كَعْبُ الْأَحْجَارِ لِمَا أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى إِظْهَارَ النُّورِ  
الْمَخْزُونِ وَإِبْرَازَ الْجَوْهَرِ الْمَكْنُونِ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ إِلَى بَطْنِ  
آمِنَةَ أَطْهَرَ فَتَاتٍ فِي الْعَرَبِ وَذَلِكَ فِي لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ مِنْ شَهْرِ  
رَجَبٍ أَمْرَ رِضْوَانَ فَفَتَحَ أَبْوَابُ الْجَنَانِ وَتَزَينَتِ  
الْحُورُ وَالْوِلْدَانُ وَدُقَّتْ بَشَائِرُ الْأَفْرَاحِ وَزَهَرَتْ  
كَوَافِكُ الصَّبَاحِ وَنَادَى مُنَادٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَلَا إِنَّ  
النُّورَ الْمَكْنُونَ مِنْهُ سَيِّدُ الْبَشَرِ فِي بَطْنِ آمِنَةَ قَدِ اسْتَقَرَّ وَلَمَّا  
انْتَقَلَ نُورُ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ إِلَى بَطْنِ آمِنَةَ إِهْتَزَّ الْعَرْشُ  
طَرَّبَا وَاسْتِبْشَارًا وَزَادَ الْكُرْسِيُّ هَيْيَةً وَوَقَارًا وَامْتَلَأَتِ  
السَّمَاوَاتُ أَنْوَارًا وَضَجَّتِ الْمَلَائِكَةُ تَهْلِيلًا وَاسْتِغْفارًا  
فَأَصْبَحَتْ آمِنَةُ تِلْكَ الْلَّيْلَةِ وَالْأَنْوَارُ تَلُوحُ فِي جَبَهَتِهَا  
الْمُؤْتَمِنَةُ وَأَمِنَتْ بِهِ مِنَ الْمَخَاوِفِ الْكَامِنَةِ وَظَهَرَتْ  
لِإِنْتِقالِ نُورِهِ الْآيَاتِ وَتَبَاشَرَتْ بِهِ جَمِيعُ الْمَخْلُوقَاتِ  
وَلَمَّا حَمَلَتْ بِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَجَبِ الْهَنَاءِ  
بُشِّرَتْ فِي شَعْبَانَ بِنَيْلِ الْمُنَا

1. Rawa ka'bul aḥbari (RA) lam-ma aradallahu ta'ala izh-haron-nuril makḥzuni
2. Wa ibrozal jauharil maknuni
3. Min 'abdillahi ila bathni Aminata ath-hari fatatin fil 'arobi
4. Wa dzalika fee lailatil jumu'ati min Syahri rajabin
5. Amaro Ridh-wana
6. Fafutihat abwabul jinani
7. Wa tazay-yanatil ḥuru wal wildanu
8. Waduq-qot baSyaa-irul afrooḥi
9. Wa zaharot kawakibul shobahī
10. Wa naada munadin fis-sama-i wal ardhi ala in-nan-nuurol maknuuna minhu say-yidul baSyari fee bathni Aminata qodis taqor-ro walam-man taqola nuuru nabiy-yina Muḥammadin (SAW) min 'Abdillahi ila bathni Aminata ihtaz-zal 'arSyu thoroban wastibSyaron
11. Wazaadal kursiy-yu haibatanw wa waqoron
12. Wamtala-atis-samawatu anwaaron
13. Wa dhoj-jatil mala-ikatu tahleelan wastigh faaron



14. Fa ash-baḥat Aaminatu
15. Tilkal-lailata wal anwaru taluuḥu fee jab-hatiḥal mu'taminati
16. Wa aminat bihi minal makḥo wifil kaaminati
17. Wa zhoharot li-intiqooli nuurihil ayaati
18. Wa taba Syarot bihi jamee'ul makḥ-luuqoti
19. Walamma khamalat bihi (SAW) fi rajabil hana
20. Busy-syirat fee sha'bana bi nailil muna



وَقِيلَ لَهَا فِي رَمَضَانَ لَقَدْ حَمَلْتِ بِالْمُطَهَّرِ مِنَ الدَّنَسِ وَالْخَنَّا  
وَسَمِعْتِ الْمَلَائِكَةَ فِي شَوَّالٍ يُشَرِّونَهَا بِالظَّفَرِ بِغَايَةِ الْمُنَى  
وَرَأَتِ الْخَلِيلَ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ السَّلَّمَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ وَهُوَ يَقُولُ  
لَهَا أَبْشِرِي بِصَاحِبِ الْأَنْوَارِ وَالْوَقَارِ وَالسَّنَّا ٢١ وَأَتَيْهَا فِي ذِي  
الْحِجَّةِ سَيِّدِنَا مُوسَى الْكَلِيمُ السَّلَّمَ وَأَعْلَمَهَا بِرُتبَةِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ  
سَلَّمَ وَجَاهِهِ الْأَسْنَى ٢٢ وَنَادَيْهَا فِي مُحَرَّمٍ سَيِّدِنَا جَبْرِيلُ السَّلَّمَ  
بِأَنَّ وَقْتَ وِلَادَتِهَا قَدْ دَنَا ٢٣ وَاصْطَفَتِ الْمَلَائِكَةُ مَنْزِلَهَا فِي  
صَفَرٍ فَعِلِّمَتْ أَنَّ مَوْعِدَ السُّرُورِ قَدْ قَرُبَ وَدَنَا ٢٤ فَلَمَّا هَلَّ  
رَبِيعُ الْأَوَّلِ أَضَاءَتِ الْأَرْضُ وَالسَّمَاءُ ٢٥ وَأَشْرَقَتِ الْبَيْتُ  
وَالصَّفَا ٢٦ ثُمَّ لَمَّا جَاءَ وَقْتُ الْوِلَادَةِ ٢٧ وَخَرَجَ مَنْشُورُ  
السَّعَادَةِ ٢٨ وَجَدَ بِآمِنَةَ أَمْرُ الْوِلَادَةِ ٢٩ وَحَانَ بُرُوزُ شَمْسِ  
السَّعَادَةِ ٣٠ تَلَّا لَا الْحَقُّ نُورًا أَضَاءَ وَتُشِيرَتْ لَهُ فِي الْكَوْنِ  
أَعْلَامُ الرِّضَى ٣١ وَإِذَا بِطَائِرٍ أَبِيضَ قَدْ سَقَطَ مِنَ الْهَوَى  
فَمَرَّ بِجَنَاحِيهِ عَلَى بَطْنِ آمِنَةَ مُسْرِعًا فَضَرَبَهَا الْمَخَاضُ لَيْلَةَ  
الْإِثْنَيْنِ الثَّانِي عَشَرَ مِنْ شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ وَوَلَدَتْ صَبِيًّا حَتَّاهَا نَبِيٌّ  
الثَّقَلَيْنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى آلِهِ وَصَاحِبِهِ آجْمَعِينَ ٣٢

21. Wa qeela laha fee rama-dhona laqod ḥamalti  
bil muthoh-hari minad-danasi wal khana
22. Wa sami 'atil mala-ikata fee Syaw-walin  
yubaSy-Syirunaha bish-zhofri bi-ghoyatil muna  
waro-atil kholeela sayyiduna Ibrahima (AS)  
fee dzilqo'dati wahuwa yaquulu laha abSyiree  
bisho-ḥibil anwari wal waqori was-sana
23. Wa atiha fi dzil ḥij-jati sayyiduna Musal  
kalimu (AS) wa a'lamaha bi rutbat sayyidina  
Muhammadin (SAW) wa jaahihil asna
24. Wa nadaha fi muhar-romin sayyiduna Jibrilu  
(AS) bi an-na waqta wiladatiha qoddana
25. Wash thof-fatil mala-ikatu manzilaha fi  
shofarin fa 'alimat an-na mau'idas-suruuri qod  
qoruba wa dana
26. Falamma hal-la rabi'ul aw-wali adho-atil  
ardhu was-sama-u
27. Wa aSyro qotil baitu wash-shofa
28. Syum-ma lam-ma ja-a waqtul wiladati
29. Wa khoraja manSyurus-sa'ada
30. Wa jad-da bi aminata amrul wiladah
31. Wa ḥana buruuzu Syamsis-sa'adati.
32. Tala-la al haq-qu nuuron adho-a  
wanuSyirot lahu fil kauni a'lamur-ridho



33. Wa idza bi tho-irin Ab-yadho qod saqo-tho  
minal hawa

34. Fa mar-ra bijana khay-hi 'ala bathni aminta  
musri'an fadho robahal makho-dhu lailatal isy-  
nainiSy-Syani 'aSyaro min Syahri Rabi'il aw-wali  
wa waladat shobi hataha nabiyya Syaqolaini  
(SAW) wa 'ala aalihi wa shohbihi ajma'in



بِأَرْبَبِ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ  
مُنْجِبِ الْخَلَائِقِ مِنْ جَهَنَّمَ فِي نَعْدِ

﴿ وُلَدَ الْحَبِيبُ السَّيِّدُ الْمُتَعَبِّدُ  
وَالنُّورُ مِنْ وَجْهِهِ يَتَوَقَّدُ  
جِبْرِيلُ نَادَى فِي مَنَصَّةِ حُسْنِهِ  
هَذَا مَلِيكُ الْكَوْنِ هَذَا أَحْمَدُ

﴿ هَذَا كَحِيلُ الْطَّرْفِ هَذَا الْمُصْطَفَى  
هَذَا جَزِيلُ الْوَصْفِ هَذَا السَّيِّدُ  
هَذَا جَمِيلُ النَّعْتِ هَذَا الْمُرْ تَضَى  
هَذَا مَلِيكُ الْوَجْهِ هَذَا الْأَوْحَدُ

هَذَا الَّذِي خُلِعْتُ عَلَيْهِ مَلَابِسٌ  
وَنَفَائِسٌ فَنَظِيرُهُ لَا يُوْجَدُ  
قَالَتْ مَلَائِكَةُ السَّمَاءِ بِأَسْرِهِمْ  
وُلْدَ الْحَبِيبُ وَمِثْلُهُ لَا يُوْلَدُ

بُشَرَى لِأَمَّتِهِ بِرُؤْيَةٍ وَجْهِهِ  
هَذَا هُوَ الْجَاهُ الْعَظِيمُ الْأَزِيدُ  
وَلَدَتْهُ مَخْتُونًا وَمَكْحُولًا كَمَا  
قَدْ جَاءَ فِي الْخَبَرِ الصَّحِيحِ الْمُسَنَّدِ

صَلَّى اللَّهُ يَاعَلَمُ الْهُدَى  
مَانَاحَ طَيْرٌ فِي الْغُصُونِ يُغَرِّ دُ  
يَا رَبَّنَا يَا رَبَّنَا يَا رَبَّنَا  
يَا رَبِّ صَلِّ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ

وَرُوِيَ أَنَّ آمِنَةَ رَأَتْ حِينَ وَضَعَتُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُورًا  
أَضَاءَ لَهُ قُصُورُ بُصْرَى مِنْ أَرْضِ الشَّامِ ① وَرُوِيَ أَنَّ آمِنَةَ  
قَالَتْ لَمَا وَضَعَتُهُ مَدَدْتُ عَيْنِي لِأَنْظَرَ وَلَدِي فَلَمْ أَرَهُ ثُمَّ وَجَدْتُهُ  
فِي الْمِنْدَعِ وَهُوَ مَكْحُولٌ مَدْهُونٌ مَخْتُونٌ مَلْفُوفٌ بِثُوبٍ مِنَ  
الصُّوفِ الْأَبْيَضِ أَلَيْنَ مِنَ الْحَرَيرِ يَفْوَحُ الطَّيْبُ مِنْ جَنَابِهِ ،  
فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَيْهِ ، وَإِذَا مُنَادِي يُنَادِي أَخْفُوهُ عَنْ أَعْيُنِ النَّاسِ  
② قَالَتْ فَمَا كَانَتْ غَيْبَتُهُ وَحْضُورُهُ إِلَّا كَلْمَحُ الْبَصَرِ وَلَمَّا  
كُنْتُ مُتَحِيرَةً مِنْ ذَلِكَ إِذَا بِثَلَاثَةِ نَفَرٍ ③ قَدْ دَخَلُوا عَلَيَّ كَانَ  
وُجُوهُهُمْ أَقْمَارٌ وَ فِي يَدِ أَحَدِهِمْ إِبْرِيقٌ مِنَ الْفِضَّةِ ، وَ مَعَ  
الآخَرِ طَشَّتُ مِنَ الزَّبَرْجَدِ الْأَخْضَرِ ④ وَ فِي يَدِ الثَّالِثِ حَرِيرَةً  
بِيَضَاءِ مَطْوِيَّةً فَنَشَرَهَا فَإِذَا هِيَ خَاتَمٌ يُحِيرُ أَعْيُنَ النَّاظِرِينَ مِنْ  
شِدَّةِ نُورِهِ ، حَمَلَ ابْنِي وَنَاوَلَهُ لِصَاحِبِ الطَّشَّتِ ، وَأَنَا أَنْظُرُ  
إِلَيْهِ فَغَسَلَهُ مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ الَّذِي فِي إِبْرِيقِ سَبْعَ مَرَّاتٍ ، ثُمَّ  
قَالَ لِصَاحِبِهِ اخْتِمْ بَيْنَ كَتَفَيْهِ بِخَاتَمِ النُّبُوَّةِ فَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ وَ  
سَيِّدُ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ أَجْمَعِينَ ⑤ وَ قِيلَ لَمَّا وُلِدَ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ خَمِدَتْ تِلْكَ اللَّيْلَةَ نَارُ فَارِسَ بَعْدَ الضِّرَامِ ⑥

1. Waruwiya an-na aaminata ro-at k̄heena wadho'at-hu (SAW) nuuron adho-a lahu qu-shuuru bush-ro min ardhi Syam.
2. Waruwiya an-na Aminata qolat, lam-ma wadho'tuhu madat-tu 'aini li-anzhoro waladi falam arohu Šum-ma wajadttuhu fil mik̄da'i wahuwa mak-k̄kulun mad-hunun mak̄h-tunun malfuufun bi Syaugin minashshuufil abyadhi alyana minal khoreeri yafuu khuth theebu min janabihi,faja'altu anzhuru ilaihi,wa idza munadin yunadi ak̄fuuhu 'an'a-yuninnas
3. Qolat fama kana ghoibatuhu wa ḥudhu ruhu illa ka lamhil bashori Walam-ma kuntu mutaḥay-yirotan min dzalika idza bi ŠalaŠati nafarin
4. Qod-dak̄holu 'alay-ya, ka-anna wujuhahum aqmarun wa fi yadi aḥadihim ibriqun minal fidh-dhoti wa ma'al aak̄hori thosy-tun minaz-zabar jadil ak̄dhori



5. Wafi yadiSy-SyaliSyi ḥariratun bai-dha-u  
matwiy-yatun fa naSyaroha fa idza hiya  
khotamun yuḥay-yiru a'yunun-nazhireena min  
Syid-dati nurihi, ḥamalabnee wanawalahu  
li shohibi thoSy-ti wa ana anzhuru ilaihi fa  
ghosalahu min dzalikal maa-il-ladzee fil ibriqi  
sab'a mar-rotin Šum-ma qola li shoḥibihi ikhtim  
baina kati-faihi bi khotamin-nubuw-wati fahuwa  
khotimun-nabiy-yeena wasay-yidu ahlis-samawati  
wal ardhi ajma'ien.
6. Wa qeela lam-ma wulida (SAW) khomida  
tilkal-lailata naru farisa ba'dadh-dhiram



وَلَمْ تَكُنْ خَمِدَتْ قَبْلَ ذَلِكَ بِالْفَيْ عَامٍ ، وَارْتَجَ إِيْوَانُ كِسْرَى  
وَسَقَطَتْ مِنْهُ أَرْبَعَ عَشَرَةَ شُرَافَةً وَغَاضَتْ بُحَيْرَةُ سَاوَةَ  
وَأَصْبَحَتْ أَصْنَامُ الدُّنْيَا كُلُّهَا مَنْكُوسَةً ١ وَرُمِيتِ الشَّيَاطِينُ مِنَ  
السَّمَاءِ بِالشُّهُبِ الثَّوَاقِبِ ٢ وَانْبَلَجَ صُبْحُ الْحَقِّ وَبَطَلَ مَا  
كَانَ يَعْمَلُهُ كُلُّ كَادِبٍ ٣ وَرُوِيَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُرْوَةَ أَنَّ نَفَرًا  
مِنْ قُرَيْشٍ كَانُوا عِنْدَ صَنَمٍ مِنْ أَصْنَامِهِمْ ، قَدِ اتَّخَذُوا ذَلِكَ  
الْيَوْمَ عِيدًا مِنْ أَيَّامِهِمْ ، يَنْحَرُونَ فِيهِ الْجَزُورَ ، وَيَأْكُلُونَ  
وَيَشْرُبُونَ وَقَدْ عَكَفُوا عَلَيْهِ يَخْوُضُونَ وَيَلْعَبُونَ ، فَدَخَلُوا عَلَيْهِ  
فَوَجَدُوهُ مَكْبُوًّا عَلَى وَجْهِهِ ، فَأَنْكَرُوا عِنْدَ ذَلِكَ ، وَرَدُّوهُ إِلَى  
حَالِهِ فَإِنْقَلَبَ إِنْقِلَابَ صَاغِرٍ فَفَعَلُوا ذَلِكَ ثَلَثًا وَهُوَ لَا يَسْتَقِيمُ  
فَلَمَّا رَأَوْ ذَلِكَ أَبْدَوُا حُزْنًا وَتَائِلَمًا ٤ وَأَصْبَحَ الْعِيدُ الَّذِي  
كَانُوا فِيهِ مَأْتِيَمًا ٥ فَقَالَ عُثْمَانُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ مَالَهُ قَدْ أَكْثَرَ  
التَّنَكُسَ إِنَّ هَذَا لِأَمْرٍ حَدَثَ وَأَنْشَدَ وَقَلْبُهُ يَصْلَى بِالنَّارِ ٦

7. Walam takun khomidat qobla dhalika bi alfai 'aamin. Wartaj-ja eewaanu kisro wasa qothot minhu arba-'a 'aSyaro Syuroo fatan wa gho-dhot bukhoirotu sawata wa-ash-bahat ash-namud-dunya kul-luha man-kusatan
8. Wa rumiyatiSy-Sya-yatheenu minas-samaai bisy-syuhubiŠ-Šawaqib
9. Wam-balaja shubhul haq-qi wa bathola ma kana ya'maluhu kul-lu kadzib
10. Wa ruwiya 'an Yaŷabni 'Urwata an-na nafaron min quraiSyin kaanuu 'inda shonamin min ash-namihim, qodit-takhozuu dzalikal yauma 'iidan min ay-yamihim, yanharuna feehil jazuuro, wa ya-kuluna wa yaSy-robuna wa qod 'akafuu 'alaihi ya ūudzuuna wa yal 'abuun, fada kholuu 'alaihi fawajaduuhu makbuuban 'ala waj hihi, fa ankaruu 'inda dzalika, 'alaihi wa rod-duuhu ila ūalihi fa inqolaba in-qilaaba shoghirin fafa aluu dzalika ŠalaŠan wahuwa la yastaqeem



11. Falam-ma ro-au dzalika abdau ḥuznan  
wata al-luma
12. Wa ashbaḥal 'iidul-ladzee kaanuu feehi  
ma-taman
13. Fa qola uŠmanubnul ḥuwai riŠi malahu  
qod akŠaro tanak-kusa inna hadza li amrin  
hadaŠa wa anSyada wa qolbuhu yash-la  
bin-nar



قَالَ إِبْنُ إِسْحَاقَ لَمَّا كَانَ الْيَوْمُ السَّابِعُ ذَبَحَ عَنْهُ جَدُّهُ  
عَبْدُ الْمُطَّلِبِ وَ قَامَ بِأَمْرِهِ كَمَا يَجِدُ وَ دَعَى قُرَيْشًا وَ أَطْعَمَهُمْ  
وَ أَكْرَمَهُمْ فَلَمَّا أَكَلُوا قَالُوا يَا عَبْدَ الْمُطَّلِبِ مَا سَمِّيَتْ ابْنَكَ قَالَ  
سَمِّيَتْهُ مُحَمَّدًا فَقَالُوا قَدْ رَغِبْتَ عَنْ أَسْمَاءِ آبَائِكَ قَالَ  
أَرَدْتُ أَنْ يَحْمِدَهُ مَنْ عَلَى الْغَبْرَاءِ

مُحَمَّدًا سَمَّوْا نَبِيًّا الْهُدَى ۝ وَ هُوَ أَحَقُ النَّاسِ بِالْحَمْدِ  
صَلَّى عَلَيْهِ اللَّهُ مَا أَشْرَقَتْ ۝ شَمْسُ الضُّحَىٰ فِي ذَلِكَ السَّعْدِ

فَلَمَّا كَانَ وَقْتُ ظُهُورِ أَسْرَارِهِ وَ إِشْرَاقُ الْكَوْنِ بِأَنْوَارِهِ  
فَبَيْنَمَا هِيَ آمِنَةٌ فِي بَيْتِهَا وَ حِيْدَةٌ ۝ مُسْتَأْنِسَةٌ بِرَكَاتِهِ وَ هِيَ  
فَرِيدَةٌ ۝ وَ لَمْ تَشْعُرْ إِلَّا وَ قَدْ أَشْرَقَ فِي بَيْتِهَا النُّورُ ۝ وَ عَمَّهَا  
الْفَرَحُ وَ السُّرُورُ ۝ وَ أَقْبَلَتِ الْمَلَائِكَةُ وَ الْحُورُ ۝ وَ حَفَّ  
حُجْرَتَهَا أَنْوَاعُ الطُّيُورِ ۝ وَ هِيَ تَسْمَعُ لِإِزْدِحَامِهِمْ وَ  
احْتِفالِهِمْ بِقُدُومِ الْحَبِيبِ هَمْسًا ۝ وَ كَيْفَ لَا وَ سَيِّدُ الْعَالَمِينَ  
فِي بَيْتِهَا أَمْسَى ۝

1. Qola ibnu Is̄haq lam-ma kanal yaumus-sabi'u dzabahā anhu jad-duhu 'abdul muttolibi wa qoma bi amrihi kama yajibu ,wa da'a quroiSyan wa ath'amahum wa akromahum fa lam-ma akaluu qoluu ya 'abdul muttolib ma sam-maitab-naka qola sam-maytuhu Muhammada
2. Fa qoluu qod roghib-ta 'an asma-i aabaa-ika  
qola arot-tu an yaḥmidahu man 'alal ghobroo-i  
  
Muhammadan sam-mau nabiy yal huda  
Wahuwa ahaq-qun-nasi bil hamdi  
Shol-la 'alaihil-lahu ma aSy-roqot  
Syamsudh-dhuha fi dzalikas-sa'di
3. Falam-ma kana waqtu zhuhuri asrorihi wa iSyroqul kauni bi anwarihi
4. Fabainama hiya Aminata fi baitiha waḥeedatun
5. Musta-nisatun bi barokatihi wahiya fareedatun
6. Walam taSy'ur il-la waqod aSy-roqo fi baitihan-nuru
7. Wa 'am-mahal faroḥu was-sururu,
8. Wa aqbalatil malaa-ikatu wal ḥuru



9. Wa ḥaf-fa hujrotaha anwaa 'uth-thuyuuri
10. Wahiya tasma'u li-izdi ḥamihim waḥti falihim bi quduu-mil ḥabibi hamsan
11. Wa kaifa la wasay-yidul 'aalameena fee baitiha amsa.



# حَسْبِي رَبِّي جَلَّ اللَّهُ

مَا يَقْبَلُ بِي غَيْرُ اللَّهُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
الْمُشْفَعُ عِنْدَ اللَّهِ  
كُلُّنَا لِدِينِ اللَّهِ  
وَأَبْنَئِي رَحْمَةِ اللَّهِ  
وَأَعْلَى مِنْ خَلْقِ اللَّهِ  
طَامِعًا فِي حُبِّ اللَّهِ  
خَارِقًا مِنْ رُسِّلِ اللَّهِ  
مُبْطِلًا لِجُحَادِ اللَّهِ  
مُظْهِرًا لِأَيَادِي اللَّهِ

حَسْبِي رَبِّي جَلَّ اللَّهُ  
نُورُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ  
خَيْرٌ مَنْ أَنْجَاهَ اللَّهُ  
مَنْ بِهِ هَدَى اللَّهُ  
طَهَ حَيْرُ خَلْقِ اللَّهِ  
وَأَزْكَى عِبَادَ اللَّهِ  
قَاطِنًا فِي أَمْرِ اللَّهِ  
عَاطِيًّا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ  
خَازِدًا لَا عَذْوَاقَ اللَّهِ  
دَافِعًا حِجَابَ اللَّهِ

فَازَ مَنْ أَطَاعَ اللَّهَ  
رَاجِيًّا رَحْمَةَ اللَّهِ  
دَائِئِمًا فِي دِينِ اللَّهِ  
قَائِمًا بِذِكْرِ اللَّهِ  
أَحْمَدَ خَيْرُ خَلْقِ اللَّهِ  
مُحَمَّدٌ حَبِيبُ اللَّهِ  
مُوسَى كَلِيمُ اللَّهِ  
نُوحٌ نَجِيَ اللَّهِ  
فَاغْلَمُوا عِبَادَ اللَّهِ  
عَلَيْهِمْ سَلَامُ اللَّهِ  
عَلَوْاطَةَ صَلَى اللَّهِ  
عَلَى الْأَلَاءِ صَلَى اللَّهِ

عَامِلًا بِأَمْرِ اللَّهِ  
خَائِفًا عِقَابَ اللَّهِ  
طَامِعًا فِي قُرْبَى اللَّهِ  
عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ  
مُحَمَّدٌ مُخْتَارُ اللَّهِ  
إِبْرَاهِيمُ خَلِيلُ اللَّهِ  
وَعِيسَى مَسِيحُ اللَّهِ  
عَلَيْهِمْ صَلَواتُ اللَّهِ  
أَنْتُمْ أَعْزَمَاؤِي اللَّهِ  
بِدَوَامِ مُلْكِ اللَّهِ  
وَكَذَا سَلَامُ اللَّهِ  
عَنِ الصَّاحِبِ رَضِيَ اللَّهُ

يَا رَفِيعَ الشَّانِ وَالدَّرَجِ

يَا رَسُولَ اللَّهِ سَلَامٌ عَلَيْكَ

أَنْتَ بَابُ اللَّهِ مُعْتَمِدِي

يَا رَسُولَ اللَّهِ خُذْ بِيَدِي

يَا إِمَامَ الرُّسُلِ يَا سَنَدِي

فَبِدْنِيَّايَ وَبِآخِرَتِي

لَيْسَ مُحْتَاجًا إِلَى السُّرُجِ

يَوْمَ يَأْتِي النَّاسُ بِالْحُجَّاجِ

قَدْ أَتَاهُ اللَّهُ بِالْفَرَاجِ

وَسَمَا فِي أَرْفَعِ الدَّرَجِ

سَامِحًا بِالرُّوحِ وَالْمُهَاجِ

فَكَفَيْتَ الْبَحْرَ وَاللَّجَاجِ

مِنْ لَهِيبِ النَّارِ وَالْأَجَاجِ

مِنْ ذُرُوفِ الدَّمْعِ وَالْعَجَاجِ

مِنْ رَئِينِ الذَّئْبِ وَالْحَرَاجِ

لِكَمَالِ الْحُسْنِ وَالْبَهَاجِ

إِصَالَاحُ الدِّينِ وَالنَّهَاجِ

طِبِيعَهُ فِي الْعَالَمِ الْأَرَاجِ

قَبْلَ قَبْضِ الرُّوحِ وَالْخَرَاجِ -<sup>3x</sup>

قَاضِيِ الْحَاجَاتِ مَنْ طَلَبَ

لِسَبِيلِ الْحَقِّ وَالْفَرَاجِ

إِنَّ بَيْتًا أَنْتَ سَاكِنُهُ

وَجْهُكَ الْوَضَاحُ حُجَّتَنَا

وَمَرِيضًا أَنْتَ زَائِرُهُ

فَازَ مَنْ قَدْ كُنْتَ بِعِيَّتِهِ

بَادِلًا فِي الْحُبِّ مُهْجَتَهُ

يَا كَرِيمَ الْجُودِ رَاحَتَهُ

أَنْتَ مُنْجِنَّا مِنَ الْحُرَقِ

ذَبَّنَا مَا حَيٍّ لَيَمْنَعُنَا

حُشْكُمْ فِي قَلْبِنَا مَحْوُ

صُبْكُمْ وَاللَّهِ لَمْ يَحِبْ

إِنَّا نَرْجُو لِشَافِعِنَا

وَهُوَ نَجِنَّا مِنَ الْبُلُوَى

رَبُّ وَارْزُقَنَا زِيَارَتَهُ

خَالِقُنَا اللَّهُ رَازِقُنَا

صَلِّ يَارَبِّ عَلَى الْهَادِي

قالَ عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ رَّحِيمَهُ اللَّهُ تَعَالَى كَانَ إِلَى جَانِبِي رَجُلٌ ذِمِّيٌّ  
وَكُنْتُ فِي شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ ، أَدْعُو الْفُقَرَاءَ وَأَعْمَلُ مَوْلَدًا لِلنَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ لِي ذَلِكَ الذِّمِّيُّ لِمَ تَفْعَلُ فِي هَذَا  
الشَّهْرِ دُونَ غَيْرِهِ ؟ فَقُلْتُ فَرَحًا بِمَوْلَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لِأَنَّهُ وُلْدٌ فِي هَذَا الشَّهْرِ فَجَعَلَ يَهْزُؤُ بِي فَعَزَّ عَلَيَّ ذَلِكَ  
وَوَجَدْتُ مِنْ ذَلِكَ أَمْرًا عَظِيمًا ﴿١﴾ فَلَمَّا نَمَتْ فِي تِلْكَ  
اللَّيْلَةِ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ ﴿٢﴾ فَقَالَ  
لِي مَا بِكَ ؟ فَأَخْبَرْتُهُ بِخَبْرِي مَعَ الذِّمِّيِّ ﴿٣﴾ فَقَالَ لَا تَحْزَنْ ،  
إِنَّهُ يَأْتِي إِلَيْكَ غَدًا وَهُوَ مُؤْمِنٌ ﴿٤﴾ قَالَ فَاسْتَيْقَظْتُ وَقَدْ تَزَادَ  
وَجْدِي ، وَأَنَا أَنْتَظِرُ إِنْجَازَ وَعْدِي ، وَسُحْبُ الْمَدَامِعِ قَدْ  
جَرَتْ عَلَى خَدِّي ، وَإِذَا بِالْبَابِ يُطْرَقُ ﴿٥﴾ وَالذِّمِّيُّ يَقُولُ :  
إِنْتَ هُنْدِي ، إِنْ كَانَ الْحَبِيبُ قَدْ كَانَ عِنْدَكَ ،  
فَالْبَارِحةَ قَدْ كَانَ عِنْدِي ﴿٦﴾ قَالَ فَفَتَحْتُ لَهُ الْبَابَ فَدَخَلَ وَهُوَ  
يَقُولُ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ ﷺ ، فَقُلْتُ  
مَا شَائِنَكَ ؟ قَالَ رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلًا حَسَنَ الْوَجْهَ ، طَيْبَ الرَّائِحةَ  
، عَظِيمَ الْهَيْبَةِ ، أَزَجَّ الْحَاجِيَّينِ ، سَهْلَ الْخَدَّيْنِ ﴿٧﴾

1. Qola 'aliy-yubnu zaidin (RH) kana ila janibii  
rojulun dzim-miy-yun wa kuntu fi syahhri robii'il  
awwali, ad'ul fuqoro-a wa a'malu maulidan  
linnabiyyi fa qola lii dzalika dzim-miy-yu lima  
taf'alu fi hadza syahhri duuna ghoirihi?  
Fa qultu faroħan bi maulidi rosulillahi (SAW) li  
annahu wulida fi hadzaSy-Syahhri fa ja'ala  
yahzau bii fa 'az-za 'alay-ya dzalika
2. Wa wajadtu min dzalika amron 'azhiiman.
3. Fa lamma nimtu fi tilka llailati ro-aitu  
rosulallahi fil manami
4. Fa qolali ma bika?  
Fa akħbartuhu bi khabarii ma'a dzim-miy-yi
5. Fa qola la taħzan fa innahu ya-tii ilayka  
ghodan wahuwa mu-minuun.
6. Qola fastay qozhtu waqot-ta zayada wajdii,  
wa ana anta zhiru in-jaza wa'dii, wa suħbul  
madaami'i qod jarot 'ala khodhii, wa idzan  
bilbabi yuthroqu



7. Wadzim-miy-yu yaqulu:

iftah̄ faqod zala shoda qolbii in kanal ḥabibu  
qodkana 'indaka fal bariḥata qod kana 'indii

8. Qola fa fataḥtu lahul baba fadakḥola  
wahuwa yaqulu:

La ilaha ilallahu muhammadur rosulullahi  
(SAW), faqultu ma sha-nuka?

Qola ro-aitu llailata rojulan ḥasanal wajhi  
thoy-yibar-ro-īhati, 'azhiimal haibati, azaj-jal  
ḥajibaini sahlal khod-daini.

9. Idza takallama fa 'alaihil baha-u, wa idza  
shomata fa 'alaihil waqoru, hulwul man-thiqi  
idza thola-a' taquulu hadzal badrul muniiru

10. Wa idza maSya yafuḥu minhul misku wal  
'anbaru

11. Ma aḥsana wajhahu wa ma ath-yaba ro-  
īhatahu, fa arodtu an-uqob-bila yadaihi, qola  
atuqob-bilu yadii wa anta'ala ghairi diinii?

Fa qultu man antalladzii man-nallahu 'alay-ya  
bika?

إِذَا تَكَلَّمَ فَعَلَيْهِ الْبَهَاءُ ، وَإِذَا صَمَتَ فَعَلَيْهِ الْوَقَارُ ، حُلُو  
الْمَنْطِقِ ، إِذَا طَلَعَ تَقُولُ هَذَا الْبَدْرُ الْمُنِيرُ ﴿١﴾ وَإِذَا مَشَى يَفْوَحُ  
مِنْهُ الْمِسْكُ وَالْعَنْبَرُ ﴿٢﴾ مَا أَحْسَنَ وَجْهَهُ ، وَمَا أَطْيَبَ رَائِحَتَهُ  
، فَأَرَدْتُ أَنْ أَقْبِلَ يَدِيهِ ، قَالَ أَتَقْبِلُ يَدِي وَأَنْتَ عَلَى غَيْرِ دِينِي  
؟ فَقُلْتُ مَنْ أَنْتَ الَّذِي مَنَّ اللَّهُ عَلَيَّ بِكَ ؟ قَالَ : أَنَا الَّذِي  
أَرْسَلْتُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿٣﴾ أَنَا سَيِّدُ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ ، أَنَا  
مُحَمَّدٌ خَاتِمُ النَّبِيِّينَ وَرَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤﴾ فَقُلْتُ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ فَفَتَحَ يَدِيهِ وَعَانَقَنِي ثُمَّ قَالَ هَذِهِ الْجَنَّةُ  
وَذَاكَ الْقَصْرُ لَكَ ، فَقُلْتُ مَا عَلَامَةُ ذَلِكَ ؟ قَالَ أَنْ تَمُوتَ  
غَدًا قَالَ صَاحِبُ الْحِكَايَةِ فَبَيْنَمَا هُوَ يُحَدِّثِنِي وَإِذَا بِالْبَابِ يُطْرَقُ  
وَقَائِلٌ يَقُولُ :

إِنْ كُنْتَ أَنْتَ حُظِيتَ يَوْمًا بِاللِّقَاءِ  
زَالَ الْجَفَا عَنَّا وَقَدْ زَالَ الشَّقا

فَقُلْتُ لَهُ مَنْ هَؤُلَاءِ ؟ قَالَ زَوْجَتِي وَابْنَتِي قَالَ فَدَخَلْتَا وَهُمَا  
تَقُولَانِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﴿٥﴾

Qola:

Anal-ladzii ursiltu rohmatan lil 'aalamin,  
Ana sayyidhul awwaliina wal aakhiriina,  
Ana Muhammadun khatimun nabiyyiina  
wa rosulu robbil 'aalamiin

12. Fa qultu la ilaha illallahu muhammadur  
rosulullahi fa fataha yadaihi wa 'aanaqonii  
Šum-ma qola hahzihil jan-natu wa dzakal  
qoshru laka, fa qultu ma 'alaamatu dzalika?

Qola an tamuuta għadan qola shohibul  
hikayati fa baynama huwa yuhad-diŠunii wa  
idza bilbabi yuthroqu wa qo-ilun yaqulu:

In kunta anta ħuzhita yauman bil-liqo  
Zala jafa 'anna waqod zalaSy-Syaqo

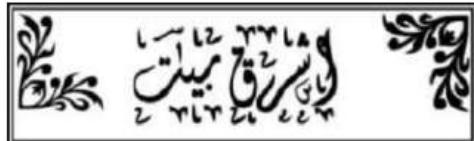
13. Fa qultu lahu man ha-ula-i?  
Qola zaujatii wabnatii qola fadakħolata  
wahuma taquulani la ilaha ilallahu  
Muhammad rosulullahi



فَقَالَ لَهُمَا كَيْفَ إِيمَانُكُمَا ؟ قَالَتَا رَأَيْنَاهُ كَمَا رَأَيْتَ رَأْيَ عَيْنٍ  
وَإِنْ كَانَ وَعْدَكَ بِقَصْرٍ فَقَدْ وَعَدَنَا بِقَصْرٍ ۝ قَالَ فَمَا  
الرَّجُلُ فِي الْوَقْتِ وَفِي الْغَدِ مَاتَتْ إِبْنَتُهُ وَفِي الثَّالِثِ مَاتَتْ  
زَوْجَتُهُ رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى وَرَحِمَنَا مَعَهُمْ ۝ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
جَعَلَنَا مِنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّمَا ذَكَرَهُ  
الذَّاكِرُونَ وَغَفَلَ عَنْ ذِكْرِهِ الْغَافِلُونَ ۝

14. Fa qola lahuma kaifa imanukuma?  
Qolata ro-aynahu kama ro-aita ro-ya 'ainin
15. Wa inkana wa'adaka bi qoshrin fa qod  
wa'adana bi qoshroina
16. Qola fa matar-rojulu filwaqtি wafil ghadi  
mata tibnatuhu wafil yaumiSSHaliSHi matat  
zaujatuhu rohimahumullahu talla wa  
rohimana ma'ahum
17. Alhamdulilla hilladzii ja'alana min ummati  
Muhammadin (SAW) kullama dzakarohu  
dzakiruuna wa ghofala 'an dzikrihil ghofilun





يا رسول سلام عليكم  
صلوات الله عليكم

يا نبی سلام عليکم  
يا حبیب سلام عليکم

فَاخْتَفَتْ مِنْهُ الْبُدْرُ



أَشْرَقَ الْبَدْرُ عَلَيْنَا

قَطُّ يَا وَجْهَ السُّرُورِ



مِثْلَ حُسْنِكَ مَارَأَيْنَا

أَنْتَ نُورٌ فَوْقَ نُورٍ



أَنْتَ شَمْسٌ أَنْتَ بَدْرٌ

أَنْتَ مِصْبَاحُ الصُّدُورِ



أَنْتَ إِكْسِيرٌ وَغَالِي

يَا عَرْوَسَ الْخَافِقِينِ



يَا حَبِيبِي يَا مُحَمَّدٌ

يَا إِمَامَ الْقِبْلَتَيْنِ



يَا مُؤَيَّدٌ يَا مُمَجَّدٌ

يَا كَرِيمَ الْوَالِدَيْنِ



مَنْ رَأَى وَجْهَكَ يَسْعَدْ

وَرَدَنَا يَوْمَ النُّشُورِ



حَوْضُكَ الصَّافِي الْمُبَرَّدُ

يَا رَفِيعَ الدَّرَجَاتِ



يَاوَلِيَ الْحَسَنَاتِ

وَاعْفُ لِي عَنْ سَيِّئَاتِ



كَفَرُوا عَنِي ذُنُوبِي

وَالذُّنُوبُ الْمُوْبَقَاتِ



أَنْتَ غَفَّارُ الْخَطَايَا

وَمُقِيلُ الْعَرَاثَاتِ



أَنْتَ سَتَارُ الْمَسَاوِي

مُسْتَجِيبُ الدَّعَوَاتِ



عَالِمُ السِّرِّ وَأَخْفَى

بِجَمِيعِ الصَّالِحَاتِ



رَبِّ إِرْحَمْنَا جَمِيعًا

الله ولي الله ولي نعم الولي  
صلوا على هذا النبي محمد

\* أَحْيَى رَبِيعَ الْقَلْبِ شَهْرُ الْمَوْلِدِ  
كُلُّ الْأَنَامِ بِذِكْرِ مَوْلِدِ أَحْمَدِ  
جَاءَتْ لِمَوْلِدِهِ الشَّرِيفِ بَشَائِرُ  
وَخَوَارِقُ الْعَادَاتِ لَيْلَةَ مَوْلِدِ

\* آيَاتُهُ وَالْمُعْجَزَاتُ كَثِيرَةٌ  
شَهَدَتْ بِصِحَّتِهَا عُقُولُ الْحُسَدِ  
الْبَدْرُ شُقَّ بِأَمْرِهِ وَالشَّمْسُ إِذَا  
غَرَبَتْ لَهُ رُدِّتْ بِغَيْرِ تَرَدُّدٍ

الله ولي الله ولي نعم الولي  
صلوا على هذا النبي محمد

أَحِيَّ رَبِيعَ الْقَلْبِ شَهْرُ الْمَوْلِدِ  
كُلُّ الْأَنَامِ بِذِكْرِ مَوْلِدِ أَحْمَدِ  
جَاءَتْ لِمَوْلِدِهِ الشَّرِيفِ بَشَائِرُ  
وَخَوَارِقُ الْعَادَاتِ لَيْلَةَ مَوْلِدِ

آيَاتُهُ وَالْمُعْجَزَاتُ كَثِيرَةٌ  
شَهَدَتْ بِصِحَّتِهَا عُقُولُ الْحُسَدِ  
الْبَدْرُ شُقَّ بِأَمْرِهِ وَالشَّمْسُ إِذْ  
غَرَبَتْ لَهُ رُدَّتْ بِغَيْرِ تَرَدُّدٍ

﴿ وَ الْوَحْشُ وَ الْأَشْجَارُ قَدْ سَجَدَتْ لَهُ  
وَ عَلَيْهِ قَدْ سَلَمَنَ بَعْدَ تَشَهِّدِ  
وَ مِنَ الْيَسِيرِ سَقَى وَ أَطْعَمَ جَيْشَهُ  
حَتَّى اكْتَفَوا وَ يَسِيرُهُ لَمْ يَنْفَدِ

﴿ وَ لَهُ الْوَسِيلَةُ وَ الْفَضِيلَةُ وَ الْعُلَى  
وَ مَقَامُهُ الْمَحْمُودُ يَوْمَ الْمَوْعِدِ  
أَوْ صَافُهُ مَا يَنْتَهِي تَعْدَادُهَا  
فَالْمَدْحُ يَقْصُرُ عَنْ بُلُوغِ الْمَقْصِدِ

﴿ يَا سَيِّدَ السَّادَاتِ جَئْنُكَ قَاصِدًا  
أَرْجُو حِمَاكَ فَلَا تُخَيِّبْ مَقْصِدِي  
قَدْ حَلَّ بِي مَا قَدْ عَلِمْتَ مِنَ الْأَذَى  
وَ الظُّلْمُ وَ الْضُّعْفُ الشَّدِيدُ فَأَسْعِدِ

❖ مَالِي سِوَى حُبِّي لَدَيْكَ وَسِيَلَةٌ  
فَامْنُنْ عَلَيَّ بِفَضْلِ جُودِكَ أَسْعَدٍ  
إِنِّي نَرِيكَ وَالنَّرِيلُ لَدَيْكَ يَا  
خَيْرَ الْأَنَامِ بِكُلِّ خَيْرٍ يَغْتَدِ

❖ فَعَلَيْكَ مِنَّا كُلَّ وَقْتٍ دَائِمًا  
أَزْ كَي الصَّلَاةِ مَعَ السَّلَامِ السَّرِّ مَدِ  
وَ عَلَى صَحَابَتِكَ الْكَرَامِ جَمِيعِهِمْ  
وَ التَّابِعِينَ لَهُمْ بِخَيْرٍ فَاجْهَدِ

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةً  
تُنْجِنَا بِهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَهْوَالِ وَالْبَلَائِاتِ وَتُسَلِّمْنَا بِهَا مِنْ  
جَمِيعِ الْأَسْقَامِ وَالْآفَاتِ وَتُطَهِّرْنَا بِهَا مِنْ جَمِيعِ السَّيِّئَاتِ  
وَتَغْفِرْ لَنَا بِهَا جَمِيعَ الْخَطِيئَاتِ وَتَقْضِي لَنَا بِهَا جَمِيعَ  
الْحَاجَاتِ وَتَرْفَعُنَا بِهَا عِنْدَكَ أَعْلَى الدَّرَجَاتِ وَتَبْلِغُنَا بِهَا  
أَقْصَى الْغَایَاتِ مِنْ جَمِيعِ الْخَيْرَاتِ فِي الْحَيَاةِ وَبَعْدَ  
الْمَمَاتِ اللَّهُمَّ إِنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ وَبِجَاهِ  
نَبِيِّكَ الْكَرِيمِ وَوَلِيِّكَ الْعَظِيمِ أَنْ تُكَفِّرَ عَنَّا الذُّنُوبُ  
وَتَسْتُرَ الْعُيُوبَ وَتَحْسِنَ الْأَخْلَاقَ وَتُوَسِّعَ الْأَرْزَاقَ  
وَتَشْفِي الْأَسْقَامَ وَتَعَافِي الْآلَامَ وَأَنْ تَدْفَعَ عَنَّا وَعَنْ أَهْلِ  
بَلْدِنَا وَبَيْتِنَا هَذَا السُّمُّ النَّاقِعَ وَالدَّاءُ الْقَامِعَ وَالْوَبَاءُ الْقَاطِعُ  
إِلَيْكَ مُجِيبُ سَامِعٍ وَأَنْ تَصْرِفَ عَنَّا الطَّاغُونَ وَالْبَلَاءَ  
وَتَعْصِمَنَا مِنْ إِنْزَالِ قَهْرِكَ وَالْوَبَاءِ وَتَحْتَجَنَا بُنُورِكَ مِنْ شَرِّ  
عَدُوِّنَا وَشَرِّ الْمَلْعُونِ وَمِنْ شَرِّ الْوَبَاءِ وَالْطَّاغُونِ اللَّهُمَّ لَا



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Allahuma Sholli 'ala sayyidina muhammadin wa-ala ali  
sayyidina Muhamadin ☺  
Sholatan tunjeena biha min jami'il ahwali wal baliyyat ☺  
Wa tusallimuna biha min jami'il asqomi wal afaat ☺  
Wa tu thoh-hiruna biha min jami'is-say-yi-aat ☺  
Wa taghfiru lana biha jami'al khoothi-aat ☺  
Wa taqdhi lana biha jami'al hajaat ☺  
Wa tarfa'una biha 'indaka a'lad-darajat ☺  
Wa tubal-lighuna biha aqShol ghoyaat ☺  
Min jami'il khoirot ☺  
Fil hayati wa ba'dal mamaat ☺  
Allahumma inna natawas-salu ilaika bismikal 'azheem ☺  
Wa bijahi nabiy-yikal kareem ☺  
Wa waliy-yikal 'azheem ☺  
An tukaf-firo an-nadz-dzunubi ☺  
Wa tasturol 'uyuub ☺  
Wa tuhas-sinal akhlaq ☺  
Wa tuwas-si'al arzaaq ☺  
Wa taSy-fiyal asqom ☺  
Wa tu'aafiyal aalaama ☺  
Wa an tadfa-'a an-na wa'an ahli baladina wa baitina  
hadzas-sum-man-naqi' ☺  
'Wad-da-al qomi' ☺

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



تُؤَاخِذنَا بِسُوءِ أَفْعَالِنَا وَلَا تُهْلِكْنَا بِخَطَايَانَا \* اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ  
أَنْ تُعِيدنَا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ \* وَتُؤْمِنَنَا مِنَ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ  
وَتُنْجِنَنَا عَنْ دَارِ الْبَوَارِ وَتُسْكِنَنَا فِي رَوْسَ دَارِ الْقَرَارِ  
بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الْأَبْرَارِ \* وَأَصْحَابِهِ الْأَخْيَارِ \* آمِينَ  
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ \* وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ \*



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



Wal wabaa-al qoti-'a ☀  
Innaka mujeebun sami' ☀  
Wa-an taSh-rifa 'annath-tho'uuna wal bala ☀  
Wa ta'shi-mana min inzali qohrika wal waba ☀  
Wa taĥ-tajibana bi nuurika min Syar-ri 'aduw-wina  
waSyar-ril mal'un ☀

Wamin Syar-ril waba-i wath-tho'uun. ☀  
Allahumma la tu-aakhidzna bi suu-i af'alina  
walatuh likna bi kĥo-thoyana ☀  
Allahumma inna nas-aluka an tu'ii-dzana min  
'adzabil qobri ☀  
Wa tu'minana minal faza'il akbari ☀  
Wa tunjina 'an daaril bawari wa tus-kinanal  
firdausa min daaril qorori ☀  
Bi ĥaq-qi Muhammadin wa aali-hil abrori ☀  
Wa ash-ĥabihil akhyar ☀  
Ameena bi rohmatika yaa arhamar-rohimeen ☀  
Wal hamdu lillahi robbil 'aalameen ☀

يَا اللَّهُ بِهَا يَا اللَّهُ بِهَا

يَا اللَّهُ بِحُسْنِ الْخَاتِمَةِ

لِي عَشْرَةُ أَطْفَلٍ بِهِمْ

نَارُ الْجَحِيمِ الْحَاطِمَةُ

الْمُصْطَفَى وَالْمُرْتَضَى

وَابْنَاهُمَا وَفَاطِمَةُ

وَخَدِيجَةُ الْكَبِيرَى التِّيْ

هِيَ لِلْمَعَالِيُّ خَاتِمَةُ

وَبِعَائِشَةُ ذَاتِ الْجَمَالِ

أُمُّ الْكَمَالِ الْعَالِمَةُ

وَبِيُّنْتِ عِمْرَانْ أُمِّ عِيسَى

لَمْ تَزَلْ لِي رَاحِمَةُ

وَبِآسِيَةُ مَنْ أَصْبَحَتْ

مِنْ كُلِّ هَوْلٍ سَالِمَةُ

وَبِحَقِّ جَبْرِيلَ الْأَمِينِ

عَلَى الصَّحَافِ تَامَةُ

هُمْ حَيْرَتِي وَذَخِيرَتِي

فِي الْحَشْرِ يَوْمَ الطَّامَةِ

وَكَذَاكَ فِي الدُّنْيَا إِذَا

جَاءَتِ الْخُطُوبُ الْقَاصِمَةُ

وَبِحَقِّهِمْ يَادَ الْجَلَالِ

وَبِالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ

الْطُّفُّ بِنَا وَالْمُسِلِمِينَ

مِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَةُ - (3)

وَمِنَ الْعِدَى وَمِنَ الرَّدَى

وَمِنَ الْمَصَابِ عَامَةُ

وَعَلَيْهِمُوا يَارَبَّنَا

مِنْكَ الصَّلَاةُ الدَّائِمَةُ

ثُمَّ الصَّلَاةُ عَلَى الَّذِي

خَصَّصَتُهُ بِمُكَالَمَةِ

يَا اللَّهُ بِهَا يَا اللَّهُ بِهَا

يَا اللَّهُ بِحُسْنِ الْخَاتِمَةِ

# أَحْمَدُ الطَّالِبَةُ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ ﴿ يَارَبِّ صَلِّ عَلَيْهِ وَسَلِّمْ ﴾

إِنْ قِيلَ زُرْتُمْ بِمَا رَجَعْتُمْ  
يَا أَكْرَمَ الْخَلْقِ مَا نَقُولُ

قُولُوا رَجَعْنَا بِكُلِّ خَيْرٍ  
وَاجْتَمَعَ الْفَرْعَ وَالْأُصُولُ

لَوْلَاكَ يَازِينَةُ الْوُجُودِ  
مَاطَابَ عَيْشِيَ وَلَا وُجُودِي

وَلَا تَرَنَّمْتُ فِي صَلَاتِي  
وَلَا رُكُوعٌ وَلَا سُجُودِي

بِاللَّهِ صِلنِي فِدَائِكَ رُوحِي  
يَكْفِي مِنَ الْهَجْرِ وَالصُّدُورِ

مَا أَصَعَ الْهَجْرَ يَا حَبِيبِي  
وَلِيَلَةُ الْوَصْلِ مِنْكَ عَيْدِي

فِيَا لَيَالِ الرِّضَى عَلَيْنَا  
عُودِي لِيَحْضُرَ مِنْكَ عُودِي

عُودِي عَلَيْنَا بِكُلِّ خَيْرٍ  
بِالْمُصْطَفَى سَيِّدِ الْوُجُودِ

ثُمَّ الصَّلَاةُ عَلَى نَبِيِّنَا  
مُحَمَّدٌ وَافِي الْعُهُودِ

مُحَمَّدٌ مُصْطَفَى حَبِيبِي  
وَسَائِرَ الْآلِ وَالْجُدُودِ

## Doa Lepas Jamuan

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِنْ غَيْرِ  
حَوْلٍ مِنَّا وَلَا قُوَّةٌ ﴿ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ  
سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ ﴾ اللَّهُمَّ أَطْعِمْ مَنْ أَطْعَمْنَا وَاسْقِ مَنْ  
سَقَنَا ﴾ اللَّهُمَّ افْتَحْ لَنَا آبُوَابَ الْخَيْرِ وَآبُوَابَ الرَّحْمَةِ وَآبُوَابَ  
الرِّزْقِ وَآبُوَابَ الْقُوَّةِ وَآبُوَابَ السَّلَامَةِ وَآبُوَابَ الْعَافِيَةِ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ ﴾ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِصَاحِبِ الطَّعَامِ وَخُدَّادِهِ وَتَمِّمْ نِيَّتَهُمْ  
وَتَقْبِلْ ضِيَافَتَهُمْ ، وَأَشْفِرْ مَرْضَاهُمْ وَارْحَمْ مَوْتَاهُمْ مَعَ الْأَكْلِينَ  
﴿ اللَّهُمَّ زِدْنَا وَلَا تَنْقُصْنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي طَعَامِنَا وَشَرَابِنَا وَلِمَنْ  
قَالَ آمِينَ ، وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوها إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ  
رَّحِيمٌ ﴾ رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا  
عَذَابَ النَّارِ ، وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَبِالْعَالَمِينَ ﴾

## Doa Lepas Jamuan

1. Alhamdulil-lahil lazi ath-'amana wasaqona  
waja'alana minal muslimin min ghoiri ḥawlin  
min-na wala quw-watin
2. Allāhuma sholli 'ala say-yidina muhammadan  
wa 'ala sayyidina wa maulana muhammad
3. Allāhuma at'im man at'amana wasqi man  
saqona
4. Allaḥumaf taḥlana abwabal khōiri wa  
ab-waba rohmati wa abwabar-rizqi wa abwabal  
quw-wati wa abwabas-salamati wa abwabal  
'afiyati fid-dunya wal akhiroh
5. Allaḥumagh firl-li sohibith-tho 'ami wa  
khud-damihi wa tam-mim niy-yatahum  
wa taqob-bal dhiya fatahum waSy-fi mar-  
dhohum warḥam mautanum ma'al akileena
6. Allāhuma zidna wala tanqush-na  
wabariklana fii tho'amina wa Syarobina  
waliman qola amina, wa in ta 'ud-du  
nikmatallah la tuhsuha innallaha la  
ghofurur-rohim

## Doa Lepas Jamuan

7. Rabbana atina fid-dunya ḥasanatan wafil  
akhirati hasanatan waqina 'azaban-nar  
wasallahu ta'ala 'ala khōiri khalqihi  
Sayyidina muḥammad wa alihi wa shohbihi  
wasallam walhamdulillahi rabbil 'alamin





Habeb Al Banjari Tarim, Yemen

